

CAVELIER

ABOGADOS

www.cavelier.com
cavelier@cavelier.com

EDIFICIO SISKI
CARRERA 41
BOGOTÁ 8, C

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

Teléfono: (57-1) 347 3611
Teléfono: (57-1) 311 8650
4814
7743

Señora Directora
DIRECCION DE NUEVAS CREACIONES
Superintendencia de Industria y Comercio
E. S. D.



No. 10-078672- -00002-0000

Fecha: 2010-09-14 16:08:33 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 23

Trámite : 011
Evento : 378
Actuación : 444

Referencia : Expediente No. **10.078672**
Asunto : Solicitud de Patente para **ANTICUERPOS AISLADOS QUE UNEN A VEGF, COMPOSICIONES FARMACÉUTICAS QUE LOS COMPRENDEN Y UN PORTADOR FARMACÉUTICAMENTE ACEPTABLE Y USOS DE LOS MISMOS**
Solicitante : **GENENTECH, INC.**
Clase : C07K 016/000, C07K 016/022
Fecha solicitud : 29 de junio de 2010

1. Yo, Luz Clemencia de PÁEZ, obrando como apoderada del solicitante en el asunto de la referencia, doy respuesta al Oficio No. 08957, notificado por fijación en lista de fecha 16 de julio de 2010.

2. Mediante el Oficio No. 08957 se puso en conocimiento del solicitante el resultado del examen de forma realizado por ese Despacho, requiriéndole para completar los siguientes requisitos:

2.1. **Nuevo título:** De acuerdo con el resultado del primer examen de forma se requiere presentar nuevo título que permita identificar la materia de la cual trata la solicitud. Por lo tanto, solicito que el título de la patente sea modificado por:

"ANTICUERPOS AISLADOS QUE UNEN A VEGF, COMPOSICIONES FARMACÉUTICAS QUE LOS COMPRENDEN Y UN PORTADOR FARMACÉUTICAMENTE ACEPTABLE Y USOS DE LOS MISMOS".

Para efectos de la modificación del título, acompaño con este escrito el correspondiente Formulario Único de Modificaciones y Correcciones.

2.2. **Documento de Cesión:** Acompaño con este escrito un (1) documento en que consta la cesión de derechos de los dos (2) inventores a favor de la sociedad solicitante, debidamente notarizados y legalizados por Apostilla, junto con las correspondientes traducciones oficiales al español.

3. Puesto que se han atendido a cabalidad las observaciones hechas por ese Despacho sobre la presente solicitud de patente, atentamente solicito que se continúe su tramitación.

Señora Directora,

Luiz Clemencia De Paéz
LUZ CLEMENCIA DE PAEZ

C.C. No. 35.456.344 de Usaquén

T.P.A. 23.555

COLO-13563-841-002-1
ASA/JGG/ID-178390/WPC13563
No. M-2010-178390/ASA



Industria y Comercio
SUPERINTENDENCIA

Espacio reservado para el adhesivo de radicación

FORMULARIO UNICO DE CORRECCIONES Y MODIFICACIONES

1	SOLICITUD DE: ☐ Corrección de Error Material ☒ Modificación a una solicitud	
2	SOLICITANTE Nombre: GENENTECH, INC. Sociedad constituida y existente bajo las leyes del Estado de Delaware, Estados Unidos de América. Dirección: 1 DNA Way, South San Francisco, California 94080-4990, Estados Unidos de América Domicilio: South San Francisco, California, Estados Unidos de América Teléfono: 546 09 70 Fax: 249 40 70 E-mail: clientes@cavelier.com	IDENTIFICACION C.C. ☐ NIT ☐ C.E. ☐ Otro ☐ Número: _____
3	REPRESENTANTE O APODERADO Nombre: LUZ CLEMENCIA DE PÁEZ Dirección: Carrera 4ª. No. 72-35 Teléfono: 347 36 11 Fax: 211 86 50 E-mail: clientes@cavelier.com Domicilio: Bogotá, Colombia.	IDENTIFICACIÓN C.C. ☒ NIT ☐ C.E. ☐ Otro ☐ Cual _____ Número <u>35.456.344</u> T. P. <u>23.555</u>
4	Número de expediente: <u>10.078.672</u>	
5	Descripción de la corrección o modificación solicitada: Atentamente solicitud a Su Despacho tener en cuenta que el título de la presente solicitud ha cambiado El nuevo título ha quedado como sigue: "ANTICUERPOS AISLADOS QUE UNEN A VEGF, COMPOSICIONES FARMACÉUTICAS QUE LOS COMPRENDEN Y UN PORTADOR FARMACEUTICAMENTE ACEPTABLE Y USOS DE LOS MISMOS. Por lo anterior, solicito tener en cuenta este título para continuar con el trámite de la presente solicitud de Patente.	
6	Comprobante de pago No. _____ Fecha: _____	
7	Anexos ☐ Comprobante de pago de la tasa por \$114.000, por concepto de modificaciones. ☐ Comprobante de pago por reivindicaciones adicionales después de la décima reivindicación por ☐ Poderes, si fuere el caso ☐ Documento que acredita la existencia y representación legal de las partes, cuando sean personas jurídicas.	



NOMBRE: LUZ CLEMENCIA DE PÁEZ

FIRMA: Luz Clemencia De Páez

C.C. 35.456.344 de Usaquén T.P.A. 23.555

JGG

alx

The Commonwealth of Massachusetts

William Francis Galvin
Secretary of the Commonwealth

D

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: United States of America

This public document

2. has been signed by: Karen Frances Lech Elbing

3. acting in the capacity of: Notary Public

4. bears the seal/stamp of: Karen Frances Lech Elbing
whose commission expires on: August 4, 2011

Certified

5. at: Boston, Massachusetts

6. the: 12 August, 2010

7. by: the Secretary of the Commonwealth

8. No.: 1472941

9. Seal/stamp:

Great Seal of the Commonwealth

10. Signature:



William Francis Galvin
Secretary of the Commonwealth

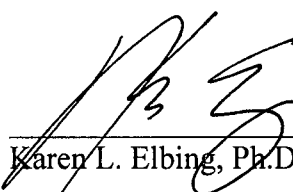


United States of America :

Commonwealth of Massachusetts :

County of Suffolk :

On this 3rd day of August 2010, I certify that the attached document is a true, exact, complete, and unaltered copy of a Notice of Recordation of Assignment Document and Assignment as recorded for U.S.S.N. 60/991,302, at Reel/Frame No. 021941/0107, recorded 08-Dec-2008 (FUH et al. to GENENTECH, INC.).


Karen L. Elbing, Ph.D.

Notary Public

My commission expires:

August 4, 2011

A 724P201

THE UNITED STATES OF AMERICA

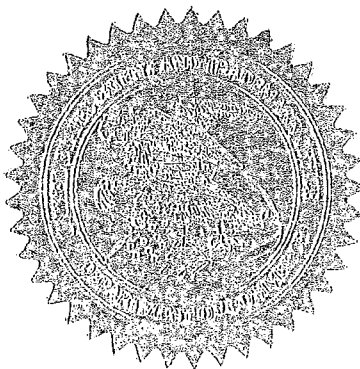
TO ALL TO WHOM THESE PRESENTS SHALL COME:

UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE
United States Patent and Trademark Office

July 12, 2010

THIS IS TO CERTIFY THAT ANNEXED IS A TRUE COPY FROM THE
RECORDS OF THIS OFFICE OF A DOCUMENT RECORDED ON
DECEMBER 08, 2008.

By Authority of the
Under Secretary of Commerce for Intellectual Property
and Director of the United States Patent and Trademark Office




E. BORNETT
Certifying Officer

PATENT ASSIGNMENT

Electronic Version v1.1
 Stylesheet Version v1.1

SUBMISSION TYPE:	CORRECTIVE ASSIGNMENT
NATURE OF CONVEYANCE:	Corrective Assignment to correct the Application Number previously recorded on Reel 021507 Frame 0823. Assignor(s) hereby confirms the 60991302.

CONVEYING PARTY DATA

Name	Execution Date
Germaine Fuh	09/02/2008
Chingwei V. Lee	08/28/2008

RECEIVING PARTY DATA

Name:	Genentech, Inc.
Street Address:	1 DNA Way
Internal Address:	Mail Stop 49
City:	South San Francisco
State/Country:	CALIFORNIA
Postal Code:	94080

PROPERTY NUMBERS Total: 1

Property Type	Number
Application Number:	60991302

CORRESPONDENCE DATA

Fax Number: (650)952-9881
Correspondence will be sent via US Mail when the fax attempt is unsuccessful.
 Phone: 6504670965
 Email: ely@gene.com
 Correspondent Name: Anna L. Barry
 Address Line 1: 1 DNA Way
 Address Line 2: Mail Stop 49
 Address Line 4: South San Francisco, CALIFORNIA 94080

ATTORNEY DOCKET NUMBER:	PR4014
NAME OF SUBMITTER:	Anna L. Barry

Total Attachments: 6

500723880

PATENT
REEL: 021941 FRAME: 0107

CH \$40.00 60991302

source=Assignment_Confirmation#page1.tif
source=Assignment_Confirmation#page2.tif
source=PR4014_ASSIGNMENT#page1.tif
source=PR4014_ASSIGNMENT#page2.tif
source=PR4014_ASSIGNMENT#page3.tif
source=PR4014_ASSIGNMENT#page4.tif

PATENT
REEL: 021941 FRAME: 0108

Electronic Version v1.1
 Stylesheet Version v1.1

SUBMISSION TYPE:		NEW ASSIGNMENT	
NATURE OF CONVEYANCE:		ASSIGNMENT	
CONVEYING PARTY DATA			
Name		Execution Date	
Germaine Fuh		09/02/2008	
Chingwei V. Lee		08/28/2008	
RECEIVING PARTY DATA			
Name:	Genentech, Inc.		
Street Address:	1 DNA Way		
Internal Address:	Mail Stop 49		
City:	South San Francisco		
State/Country:	CALIFORNIA		
Postal Code:	94080		
PROPERTY NUMBERS Total: 1			
Property Type	Number		
Application Number:	60911302		
CORRESPONDENCE DATA			
Fax Number:	(650)952-9881		
<i>Correspondence will be sent via US Mail when the fax attempt is unsuccessful.</i>			
Phone:	650-467-0965		
Email:	ely@gene.com		
Correspondent Name: Anna L. Barry			

file:///C:/Documents and Settings/ely/Desktop/eFiling/PR4014 Assignment/RECEIVED 03/12/11 5:57 PM/0100

375

Address Line 1: 1 DNA Way	
Address Line 2: Mail Stop 49	
Address Line 4: South San Francisco, CALIFORNIA 94080	
ATTORNEY DOCKET NUMBER:	PR4014
NAME OF SUBMITTER:	Anna L. Barry
Signature:	/Anna L. Barry/
Date:	09/10/2008
Total Attachments: 4 source=PR4014_ASSIGNMENT#page1.tif source=PR4014_ASSIGNMENT#page2.tif source=PR4014_ASSIGNMENT#page3.tif source=PR4014_ASSIGNMENT#page4.tif	
RECEIPT INFORMATION	
EPAS ID:	PAT657698
Receipt Date:	09/10/2008
Fee Amount:	\$40

ASSIGNMENT

WHEREAS, Germaine Fuh, a citizen of USA, residing at 149 Amapola Avenue, Pacifica, CA 94044, and Chingwei V. Lee, a citizen of TW, residing at 840 Sea Spray Lane, Apt 112, Foster City, CA 94404, (hereinafter "ASSIGNORS"), have invented a new and useful invention in

Anti-VEGF Antibodies

for which a provisional application Serial No. 60/991,302 (Docket No. PR4014) has been filed by them on November 30, 2007; and

WHEREAS, GENENTECH, INC., a corporation organized and existing under and by virtue of the laws of the State of Delaware, having a place of business at 1 DNA Way, South San Francisco, California 94080-4990, is desirous of acquiring an interest in and to said invention, and in and to the Letters Patents to be obtained therefor;

NOW, THEREFORE, be it known by all whom it may concern;

That for good and valuable consideration the receipt of which is hereby acknowledged, the said ASSIGNORS have and do hereby sell, assign, transfer and set over unto the said GENENTECH, INC., its successors and assigns, the full and exclusive right, title and interest including all rights under the Paris Convention for the Protection of Industrial Property, in and to said invention, and in and to any and all Letters Patents to be granted and issued therefor or any continuation, division, renewal, or substitute thereof, and as to Letters Patents any reissue or re-examination thereof, not only for, to, and in the United States of America, its territories and possessions, but for, to and in all other countries; and it has been and is hereby authorized and requested that the appropriate government agencies issue said Letters Patents to said GENENTECH, INC., in accordance with this Assignment.

Said ASSIGNORS covenant and agree to cooperate with GENENTECH, INC., to enable said GENENTECH, INC. to enjoy to the fullest extent the right, title and interest herein conveyed in the United States and foreign countries. Such cooperation by said ASSIGNORS includes prompt production of pertinent facts and documents, giving of testimony, execution of petitions, oaths, specifications, declarations or other papers, and other assistance all to the extent deemed necessary or desirable by said GENENTECH, INC., (a) for perfecting the right, title and interest herein conveyed; (b) for prosecuting any of said applications; (c) for filing and prosecuting applications for reissuance of any of said patents; (d) for interference or other priority proceedings involving said invention; and (e) for legal proceedings involving said invention and any applications therefor and any patents granted thereon, including without limitation opposition proceedings, cancellation proceedings, priority contests, public use proceedings, infringement actions and court actions; provided, however, that the expense incurred by said ASSIGNORS in providing such cooperation shall be paid for by said GENENTECH, INC.

The terms and covenants of this assignment shall inure to the benefit of said GENENTECH, INC., its successors, assigns and other legal representatives, and shall be binding upon said ASSIGNORS, their respective heirs, legal representatives and assigns.

Said ASSIGNORS hereby warrant and represent that they have not entered and will not enter into any assignment, contract, or understanding in conflict herewith.

Application No. 60/991,302

Docket No. PR4014

IN WITNESS WHEREOF we undersign as follows;

South San Francisco

Dated: 9/21/08



Germaine Fuh

South San Francisco

Chingwei V. Lee

Dated: _____

Page 2 of 2

PATENT
REEL: 021941 FRAME: 0112

328

ASSIGNMENT

WHEREAS, Germaine Fuh, a citizen of USA, residing at 149 Amapola Avenue, Pacifica, CA 94044, and Chingwei V. Lee, a citizen of TW, residing at 840 Sea Spray Lane, Apt 112, Foster City, CA. 94404, (hereinafter "ASSIGNORS"), have invented a new and useful invention in

Anti-VEGF Antibodies

for which a provisional application Serial No. 60/991,302 (Docket No. PR4014) has been filed by them on November 30, 2007; and

WHEREAS, GENENTECH, INC., a corporation organized and existing under and by virtue of the laws of the State of Delaware, having a place of business at 1 DNA Way, South San Francisco, California 94080-4990, is desirous of acquiring an interest in and to said invention, and in and to the Letters Patents to be obtained therefor;

NOW, THEREFORE, be it known by all whom it may concern;

That for good and valuable consideration the receipt of which is hereby acknowledged, the said ASSIGNORS have and do hereby sell, assign, transfer and set over unto the said GENENTECH, INC., its successors and assigns, the full and exclusive right, title and interest including all rights under the Paris Convention for the Protection of Industrial Property, in and to said invention, and in and to any and all Letters Patents to be granted and issued therefor or any continuation, division, renewal, or substitute thereof, and as to Letters Patents any reissue or re-examination thereof, not only for, to, and in the United States of America, its territories and possessions, but for, to and in all other countries; and it has been and is hereby authorized and requested that the appropriate government agencies issue said Letters Patents to said GENENTECH, INC., in accordance with this Assignment.

Said ASSIGNORS covenant and agree to cooperate with GENENTECH, INC., to enable said GENENTECH, INC. to enjoy to the fullest extent the right, title and interest herein conveyed in the United States and foreign countries. Such cooperation by said ASSIGNORS includes prompt production of pertinent facts and documents, giving of testimony, execution of petitions, oaths, specifications, declarations or other papers, and other assistance all to the extent deemed necessary or desirable by said GENENTECH, INC., (a) for perfecting the right, title and interest herein conveyed; (b) for prosecuting any of said applications; (c) for filing and prosecuting applications for reissuance of any of said patents; (d) for interference or other priority proceedings involving said invention; and (e) for legal proceedings involving said invention and any applications therefor and any patents granted thereon, including without limitation opposition proceedings, cancellation proceedings, priority contests, public use proceedings, infringement actions and court actions; provided, however, that the expense incurred by said ASSIGNORS in providing such cooperation shall be paid for by said GENENTECH, INC.

The terms and covenants of this assignment shall inure to the benefit of said GENENTECH, INC., its successors, assigns and other legal representatives, and shall be binding upon said ASSIGNORS, their respective heirs, legal representatives and assigns.

Said ASSIGNORS hereby warrant and represent that they have not entered and will not enter into any assignment, contract, or understanding in conflict herewith.

Application No. 60/991,302

Docket No. PR4014

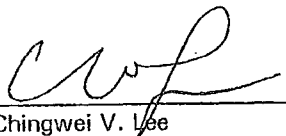
IN WITNESS WHEREOF we undersign as follows;

South San Francisco

Germaine Fuh

Dated: _____

South San Francisco



Chingwei V. Lee

Dated: 8/28/08

Page 2 of 2

RECORDED: 12/08/2008

PATENT
REEL: 021941 FRAME: 0114

380

TRADUCCION OFICIAL 257/2010 DE UN DOCUMENTO EN IDIOMA INGLÉS
REALIZADA POR EDUARDO CALADO NOGUERA, TRADUCTOR OFICIAL
AUTORIZADO POR RESOLUCIÓN 541 DEL 27 DE FEBRERO DE 1976 POR
EL MINISTERIO DE JUSTICIA Y DEBIDAMENTE REGISTRADO ANTE EL
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES DE COLOMBIA

ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA

ESTADO DE MASSACHUSSETS

CONDADO DE SUFFOLK

Hoy 3 de agosto de 2010, certifico que el documento adjunto
es una copia verídica, exacta, completa e inalterada de una
nota de registro de un documento de cesión y cesión
registrada para U.S.S.N. 60/991,302 en el Carrete/Cuadro No.
021941/0107, registrado el 8 de diciembre de 2008. (FUH y
otros a GENENTECH, INC.)

Firmado: KAREN L. ELBING, PH. D

NOTARIO PÚBLICO

MI CARGO VENCE EL 4 DE AGOSTO DE 2011.

ESTADOS UNIDOS DE AMERICA

A quien corresponda:

OFICINA DE MARCAS Y PATENTES DE ESTADOS UNIDOS

12 de julio de 2010

Por la presente se certifica que la adjunta es una copia
verídica tomada de los registros de esta oficina sobre un
documento registrado el 8 de diciembre de 2008.

Por autorización del subsecretario de comercio para propiedad
intelectual y director de la Oficina de Marcas y Patentes de
Estados Unidos.

Eduardo Calado N.
Eduardo Calado Noguera
TRADUCTOR OFICIAL
Inglés - Español - Inglés
Res. 541 Febrero de 1976

Firmado: E. BORNETT, funcionario certificador.

CESIÓN DE PATENTE

Versión electrónica v1.1

Versión hoja de estilo v1.1

TIPO DE PRESENTACIÓN: CESIÓN CORRECTIVA

NATURALEZA DEL TRASPASO: Cesión correctiva para rectificar el número de la solicitud registrado previamente en el Carrete 021507, Marco 0823, El Cedente por la presente confirma la 60911302.

DATOS DE LAS PARTES CEDENTES:

NOMBRES: GERMAINE FUH. FECHA DE FIRMA 2 DE SEPTIEMBRE DE 2008

CHINGWEL V. LEE. FECHA DE FIRMA: 28 DE AGOSTO DE 2008

DATOS DEL CESIONARIO:

NOMBRE: GENENTECH, INC.

DIRECCIÓN: 1 DNA WAY

DIRECCIÓN INTERNA: MAIL STOP 49

CIUDAD: SOUTH SAN FRANCISCO

ESTADO/PAIS: CALIFORNIA

CÓDIGO POSTAL: 94080

TOTAL DE PROPIEDADES: 1

PROPIEDAD TIPO: SOLICITUD NUMERO 60991302

DATOS DE CORRESPONDENCIA:

NÚMERO DE FAX (650) 952-9881

La correspondencia se enviará por correo de Estados Unidos cuando falle el intento de enviar un fax.

Teléfono: 6504670965

Correo electrónico: ely@gene.com

Eduardo Calado N.
Eduardo Calado Noguera
TRADUCTOR OFICIAL
Inglés - Español - Inglés
Res. 541 Febrero de 1976

332

Nombre del corresponsal: ANNA L. BARRY

DIRECCIÓN LINEA 1: 1 DNA WAY

DIRECCIÓN LÍNEA 2: MAIL STOP 49

DIRECCIÓN LINEA 4: SOUTH SAN FRANCISCO, CALIFORNIA 940080

NÚMERO DE EXPEDIENTE JUDICIAL: PR 4014

NOMBRE DEL PRESENTADOR: ANNA L. BARRY

Número De anexos 6

Confirmación cesión #página 1.tif

Fuente: cesión_confirmación #página2.tif

Fuente: PR4014_Cesión#página 1.tif

Fuente: PR4014_Cesión#página 2.tif

Fuente: PR4014_Cesión#página3.tif

Fuente: PR4014_Cesión#página4.tif

CESIÓN DE PATENTE

Versión electrónica v1.1

Versión hoja de estilo v1.1

TIPO DE PRESENTACIÓN: CESIÓN NUEVA; NATURALEZA DEL TRASPASO:
Cesión

DATOS DE LAS PARTES CEDENTES:

NOMBRES: GERMAINE FUH. FECHA DE FIRMA 2 DE SEPTIEMBRE DE 2008

CHINGWEL V. LEE. FECHA DE FIRMA: 28 DE AGOSTO DE 2008

DATOS DEL CESIONARIO:

NOMBRE: GENENTECH, INC.

DIRECCIÓN: 1 DNA WAY

DIRECCIÓN INTERNA: MAIL STOP 49

CIUDAD: SOUTH SAN FRANCISCO

ESTADO/PAIS: CALIFORNIA

Eduardo Calado N.
Eduardo Calado Noguera
TRADUCTOR OFICIAL
Inglés - Español - Inglés
Res. 541 Febrero de 1976

CÓDIGO POSTAL: 94080

TOTAL DE PROPIEDADES: 1

PROPIEDAD TIPO: SOLICITUD NUMERO 60991302

DATOS DE CORRESPONDENCIA:

NÚMERO DE FAX (650) 952-9881

La correspondencia se enviará por correo de Estados Unidos cuando falle el intento de enviar un fax.

Teléfono: 6504670965

Correo electrónico: ely@gene.com

Nombre del corresponsal: ANNA L. BARRY

DIRECCIÓN LINEA 1: 1 DNA WAY

DIRECCIÓN LÍNEA 2: MAIL STOP 49

DIRECCIÓN LINEA 4: SOUTH SAN FRANCISCO, CALIFORNIA 940080

NÚMERO DE EXPEDIENTE JUDICIAL: PR 4014

NOMBRE DEL PRESENTADOR: ANNA L. BARRY

FIRMA: /ANNA L. BARRY/

Fecha 10 de septiembre de 2008

Número De anexos 4

Fuente: PR4014_Cesión#página 1.tif

Fuente: PR4014_Cesión#página 2.tif

Fuente: PR4014_Cesión#página3.tif

Fuente: PR4014_Cesión#página4.tif

INFORMACIÓN DE RECIBO:

EPAS ID: PAT657698

FECHA DE RECIBO: 10 de septiembre de 2008

Cuántia de honorarios: \$40 dólares

Eduardo Calado N
Eduardo Calado Noguera
TRADUCTOR OFICIAL
Inglés - Español - Inglés
Res. 541 Febrero de 1976

EXPEDIENTE NO. PR4014

CESIÓN

Considerando que GERMAINE FUH, ciudadano de Estados Unidos de América, residente en 149 Amapola Avenue, Pacifica, CA 94044 y Chingwei V. Lee, un ciudadano de Taiwan, residente en 840 Sea Spray Lane, Apt 112, Foster City, CA 94404, (que a continuación llamaremos los "CEDENTES") han inventado un invento novedoso y útil llamado

ANTICUERPOS ANTI-VEGT

Para el cual se ha presentado una solicitud provisional No. 60/991,302 (Expediente No. PR4014) el 30 de noviembre de 2007 y

CONSIDERANDO que GENENTECH, INC., una sociedad constituida y existente por virtud de las leyes del estado de Delaware, con domicilio en 1 DNA Way, South San Francisco, California 94080-4990, desea adquirir un interés sobre dicho invento y sobre la patente que se obtenga para el mismo;

AHORA, POR LO TANTO, se informa a quien corresponda:

Que a cambio de una compensación adecuada y valiosa de la cual por la presente acuso recibo, dichos CEDENTES por la presente venden, ceden y transfieren a dicha GENENTECH, INC, sus sucesores y cesionarios, el derecho, título e interés exclusivo, incluyendo todos los derechos de conformidad con la Convención de París para la protección de la propiedad industrial, en y sobre dicho invento, y sobre todas las patentes que se expidan con respecto al mismo, o cualquier continuación, división, renovación o sustitución de las

Eduardo Calado N.
Eduardo Calado Noguera
TRADUCTOR OFICIAL
Inglés - Español - Inglés
Res. 541 Febrero de 1976

mismas, y sobre cualquier segunda publicación o segundo examen de la misma, no solo dentro de los Estados Unidos de América, sus territorios y posesiones, sino en todos los demás países, y se autoriza y solicita que las agencias gubernamentales apropiadas expidan dichas patentes a GENENTECH, INC., de conformidad con esta cesión.

Dichos cedentes pactan y acuerdan cooperar con GENENTECH, INC., para permitir que GENENTECH, INC., disfrute hasta el máximo posible del derecho, título e interés por la presente transferidos en los Estados Unidos y en países extranjeros.

Dicha cooperación por parte de los Cedentes incluye la entrega oportuna de hechos y documentos pertinentes, testimonios, firma de peticiones, juramentos, especificaciones, declaraciones u otros documentos, y cualquier otra asistencia hasta el punto que se considere necesaria o aconsejable por parte de GENENTECH, INC., (a) para perfeccionar el derecho, título e interés aquí transferido; (b) para tramitar cualquiera de dichas solicitudes; (c) para presentar y tramitar solicitudes de segunda publicación de cualquiera de dichas patentes; (d) para actuaciones de prioridad y de interferencia que impliquen dicho invento; y (e) cualquier actuación jurídica que implique dicho invento y cualquier solicitud y cualquier patente otorgada, incluyendo sin limitación actuaciones de oposición, cancelación, prioridad, actuaciones de uso público, actuaciones de infracción y acciones de tribunales; se estipula sin embargo que los gastos incurridos por dichos

Eduardo Calado N.
Eduardo Calado Noguera
TRADUCTOR OFICIAL
Inglés - Español - Inglés
Res. 541 Febrero de 1976

cedentes en el suministro de dicha cooperación serán pagados por GENENTECH, INC.

Los términos y pactos de esta cesión se interpretarán en beneficio de dicha GENENTECH, INC, sus sucesores, cesionarios y otros representantes legales, y serán obligatorios para dichos cedentes, sus respectivos herederos, representantes legales y cesionarios.

Dichos cedentes por la presente garantizan y afirman que no han realizado ninguna cesión, contrato o entendimiento que entre en conflicto con la presente

EN TESTIMONIO DE LO CUAL, firmamos a continuación:

GERMAINE FUH

SOUTH SAN FRANCISCO

FECHA: 2 de septiembre de 2008.

Nota del traductor: A continuación aparece otra cesión del mismo tenor de la anterior, pero firmada por Chungwei V. Lee, de fecha 28 de agosto de 2008.

EL ESTADO DE MASSACHUSSETS

WILLIAM FRANCIS GALVÁN

SECRETARIO DE ESTADO

APOSTILLA

(CONVENCION DE LA HAYA DEL 5 DE OCTUBRE DE 1961)

- 1. PAIS: ESTADOS UNIDOS DE AMERICA
- 2. Este documento público ha sido firmado por KAREN FRANCES LECH ELBING
- 3. quien actúa en su calidad de NOTARIO PÚBLICO
- 4. lleva el sello/estampilla de KAREN FRANCES LECH ELBING

Eduardo Calado
Eduardo Calado Noguera
TRADUCTOR OFICIAL
Inglés - Español - Inglés
Res. 541 Febrero de 1976

13 MAR 2009 10:13 AM
ANEXO 13230 OFICINA 10300
SACADONDI 28010300722
107130
01 P A P-132 0005
30 OCT 2008
30 OCT 2008
30 OCT 2008

cuyo nombramiento vence el 4 de agosto de 2011

CERTIFICADO

5. En Boston, Massachusetts 6. el 12 de agosto de 2010

7. Por el secretario del estado

8. No. 1472941

9. Sello/estampilla: GRAN SELLO DEL ESTADO

10. Firma:

WILLIAM FRANCIS GALVIN, SECRETARIO DEL ESTADO

ECN\ECN\ID-177892\WPCL002G

1249 palabras, 3 horas

Bogotá, 8 de septiembre de 2010.

Eduardo Calado N.
Eduardo Calado Noguera
TRADUCTOR OFICIAL
Inglés - Español - Inglés
Res. 541 Febrero de 1976

2020
Bogotá D.C.,

Doctor(a)
SUAREZ DE PAEZ LUZ CLEMENCIA
Apoderado(a) y/o Representante de
GENENTECH, INC.

REFERENCIA	Radicación No.	10 78672
	Solicitud internacional	PCT/US2008/013248
	Fecha inicio fase nacional	30/06/2010
	Trámite	11
	Evento	378
	Actuación	416
	Oficio No.	13301
	Folios	1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase
Dado en Bogotá DC,



JOSE LUIS SALAZAR LOPEZ
Director de Nuevas Creaciones (C)

jfernand